

Free full English text Online

Estimados lectores,

Iniciamos un nuevo año y, si cabe, la ilusión y ganas de trabajar son aún mayores que las del año que nos ha precedido. Algunos de los objetivos marcados se han cumplido o consolidado ampliamente. Es el caso de las nuevas secciones de la revista, un mayor y mejor cumplimiento de las nuevas normas de publicación, la ampliación del número de colaboradores nacionales e internacionales, más áreas de debate dermatológico, más formación médica continuada, puntualidad en la recepción de la revista, y un marcado incremento en el envío de manuscritos que permite una selección de artículos más exigente. Todo ello sin duda ha redundado en un aumento en la calidad de los contenidos de la revista, objetivo *princeps* de este Comité Editorial. Nos llegan noticias de que la satisfacción de los lectores con *Actas Dermo-Sifiliográficas* es muy elevada, lo que nos llena de alegría y motiva más para continuar con esta exigente pero apasionante labor de dirección y coordinación de la revista. Pero lejos de asentarnos en la autocomplacencia, todavía nos quedan muchos retos. Dentro de ellos quisiéramos destacar su inclusión en el *Journal Citation Index*, lo cual permitiría a *Actas Dermo-Sifiliográficas* disponer de factor de impacto. Para ello es necesaria una presencia considerable de nuestra revista en la bibliografía de los artículos publicados en revistas internacionales. Requisito indispensable para ello es la calidad de los artículos de *Actas Dermo-Sifiliográficas*, de manera que se «merezcan» el reconocimiento de ser citados. Nosotros, como Comité Editorial de la revista, y los autores que remiten artículos para ser valorados por los revisores seremos los responsables de que este objetivo se vea cumplido.

Pero quisiéramos aprovechar estas líneas para informaros de una noticia que consideramos de máximo interés. La

EDICIÓN *ON LINE* GRATUITA EN INGLÉS del contenido íntegro de *Actas Dermo-Sifiliográficas*. A partir de enero de 2007, todos los números de *Actas Dermo-Sifiliográficas* son traducidos íntegramente al idioma inglés, siendo de acceso gratuito a través del buscador PubMed. Se trata de una traducción de alta calidad («*cover-to-cover*» *bilingual publication of scientific journals*), con corrección de estilo mediante la adaptación del texto a las normas de la *American Medical Association* (AMA). La maquetación de los artículos en inglés se realiza según las pautas y diseño de la edición en castellano. Se lleva a cabo la comparación puntual con el artículo en castellano mediante el sistema denominado «*spot checking*». Es la labor de todo un equipo multidisciplinario en el cual intervienen un coordinador, el equipo de traductores, el Comité Editorial de la revista y la propia Editorial. El acceso es muy sencillo. Una vez que accedemos a la página de PubMed, se trata de seleccionar el artículo, pudiéndose observar en el margen derecho un icono que indica «*Free full English text*». Si seleccionamos este icono, se nos ofrecerá la posibilidad de visualizar el artículo o de guardarlo, de forma **totalmente gratuita**. Estamos convencidos de que esta medida facilitará el acceso a la información, lo que conllevará una mayor difusión internacional del contenido de la revista.

Queremos reiterar nuevamente nuestra invitación a todos los dermatólogos para que envíen sus manuscritos de calidad a *Actas Dermo-Sifiliográficas*. Asimismo, agradeceremos todas aquellas sugerencias y críticas que puedan suponer una mejora para nuestra revista. *Actas Dermo-Sifiliográficas* será lo que nosotros queramos. Es una labor de todos.

El Comité Editorial